

Paul Watson lovar nú at steðga grindadrápinum einaferð med alla:

Hevur brynjað seg út til kríggj við føroyingar

Ilja glitni um-hvørvisverndar-maðurin, Paul Watson, er á veg til føroyar nú í summar og hann sigur, at hann væntar harðar samanbrestir við føroyingar

ÁKI BERTHOLDSEN

– Nú skal grindadrápið í Føroyum steðgast einaferð med alla.

Tað hevur tiltikni um-hvørvisverndarmaðurin, Paul Watson nú sett sær fyri.

Og tað ætlar hann sær at gera longu í summar.

Hann er nevnliga á veg til Føroyar við felagsskapi sínum Sea Shepherd og hann sigur, at hendan at-sóknin ímóti Føroyum verður høvuðstiltakið hjá felagsskapinum í ár.

Tað er við nýggja skipi sínum „Ocean Warrior“ og undir herrópinum „Grind-stop 2000“ at Paul Watson nú hevur sett kósina ímóti Føroyum.

Og her hevur hann sett sær fyri at seta í verk, størstu beinleiðis atsóknina ímóti føroyska grindadrápinum í meiri enn 10 ár.

Væntar samanbrestir

Hann sigur, at atsóknin í Føroyum kann væntast at gerast drúgv, og hann er til reiðar at vera í Føroyum í juni og juli mánaða.

Og her ætlar hann at gera, hvat gerast kann fyri at forða fyri grindadrápinum.

Tað ætlar hann at gera við at leggja seg ímillum møgu-



Paul Watson væntar at tað fer at leika hart á, tá ið hann kemur til Føroyar í summar. Men hann sigur, at samanbrestir er ikki ókent fyri hann. Tað hevur mangan leikað hart á, sum t.d. tá ið eg var í Føroyum í 1986 og politiið skeyt eftir nær við høgblýrsu og táragassi. Men nú skal grindadrápið steðgast, einaferð med alla, sigur hann

ligar grindir og teir bátar, sum royna at reka grindina.

Soleiðis ætlar hann sær at órógva grindaraksturin so mikið, at hann fær ríkið grindirnar til havs við „Ocean Warrior“, ístaðin fyri at tær verða ríknar til lands.

Men hann væntar ikki, at tað fer at vera friðaligt undir Føroyum, so leingi hann er her.

– Tað er væntandi, at harðir samanbrestir fara at vera undir atsóknini í Føroyum, sigur Paul Watson í tíðindabrevum.

Men tað eru hann fyri-reikaðir upp á og hann ætlar ikki at lata set ræða av hóttanum frá føroyingum um at brúka vald ímóti honum. Hann vísir eisini á, at samanbestir eru ikki ókent fyrirbrigdi.

Tey 23 árin, Sea Shepherd hevur søkt at teimum, sum drepa hval, hava mót-støðan ofta verið hørd.

Men oddamaðurin sigur, at øll hesi árin hevur ongin latið lív, tí tað verður dentur lagdur á at forða fyri.

Eisini tá ið Paul Watson var í Føroyum seinast í 1986, vóru samanbrestir í-millum hann og lögregluna.

–Tá skutu føroyskir myndugleikar fleiri ferðir eftir okkum við høgblýrsu og táragassi, tá ið vit royndu

at reka grind til havs, sum føroyingar ætlaðu at reka til lands.

Hann sigur, at ta ferðina eydnaðist tað ikki at fáa enda á grindadrápinum, men kortini eydnaðist tað at bjarga nógvum hvalum við at reka teir til havs.

– Men hesuferð er eisini eitt danskt herskip undir Føroyum og tað ger støduna eitt sindur óvissa, sigur Paul Watson.

Hann sigur sambært ES viðtøkum, hevur danska stjórnin ikki loyvi at stuðla hvalaveiði av nøkrum slag.

– So fáa vit at síggja, hvussu leikur ferð og hvussu danska herskipið fer at fyrihalda sær.

–Og hesuferð skal endi fáast á grindadrápinum einafeð med alla og vit eru til reiðar at sigla í vanda og at vinna á allari mótstøðu, bæði frá føroyingum og frá danska flotanum, fyri at røkka endamálinum.

Fylgja væl við

Paul Watson sigur eisini, at øll heimsins eygu fara at fylgja við, tá ið hann kemur til Føroya í Summar.

Hann sigur, at eini 15 fjölmiðlafólk verða við á føroyaferðini hjá „Ocean Warrior“ og sostatt kann væntast, at tiltakið fer at fáa nógv umrøðu í alheims fjölmiðlunum.

Fara at boykotta

Oddamaðurin í Sea Shepherd sigur, at samstundis sum „Ocean Warrior“ er í Føroyum, verður arbeitt fyri at fáa handlar og fyrítøk, sum keypa og selja fisk, at boykotta Føroyskar fiskavørur.

Hann sigur at Sea Shepherd er farið saman við fleiri aðrar umhvørvisfelagsskapir í einum samskipaðum tiltaki, sum skal hava til endamáls at fáa fyrítøk og handlar at boykotta føroyskan fisk.



Undir hesum býmerkinum „Operation Grindstop 2000“, við føroyskum flaggi og deyðingahøvdi ætlar Paul Watson sær í hernað ímóti føroyingum í summar

Nýggi samkoma í Klaksvík

NEIL JOENSEN

Fyri umleið einum ári síðani fingi tríggrir mans eitt kall at byrja eina nýggja samkomu í Klaksvík.

Tað vóru André Matras, Poul Nicolaj Steinberg og Eivinn Bringsberg, sum byrjaðu hesa samkomu, sum kallast Getsemane.

Tey hava møti runt í húsunum hjá hvørjum øðrum, av tí at tey ongan mótisál hava enn. Tey eru umleið 20 á møti sunnukvöldið, nógv av teimum hava verið á bibliuskúla í Bergen.

Poul Nicolaj hevur verið á bibliuskúla í Filipinimum. André er pastor í samkomuni, men allir tríggrir leiða. Mikukvöldið, einaferð um

vikuna, samlast kvinnurnar.

Poul Nicolaj hevur eisini bblíutíma, sum er hjá honum hvørt leygarkvöld kl 19.00. Teirra visión er fyrst og fremst at vera eitt heim fyri tey, sum ikki hava nakað andaligt heim. Men tey hava vent seg serliga til ungdómin, og vilja vísa honum á Jesus, siga tey.

André Matras er próstur í nýggju samkomuni, Getsemane, í Klaksvík



Nýggi bygningurin hjá J&K Petersen er nú innilokaður, og um ikki so langa tíð, tá alt er gjørt klárt, er ætlanin at hátíðarhalda føðingardagin hjá virkinum, sum nú hevur rundað fyrstu fjórðingsöldina
Mynd: Jens Kr. Vang

uttan fyri landoddarnar, eitt nú í Íslandi, har felagið hevur verið lutur í fleiri verkætlanum.

Guggan sigur, at tey í lötuni ikki hava nakað arbeiði í Íslandi, og at sum landið liggur nú, verður so einki á hesum marknaðinum í ár. Í

Grønlandi hava tey tó úr at gera. Í fjør keypti J&K seg inn í eitt grønlandskt virki, og um summarið, tá arbeitt verður har uppi, er sonurin, Stein Olvur, leiðari av virksemiinum har uppi.

Varðveita rótina

Hóast tey soleiðis royna at vera úti um seg á útlendsku marknaðinum, so merkir hetta ikki, at tey halda seg hava ov lítið at gera á heimliga marknaðinum.

Guggan greiðir frá, at tey í lötuni hava úr at gera her heima eisini. Serliga er tað betonsøluna tey satsa uppá, men eisini í samband við

ætlaðu gerðina av Vágatunlinum, roynir felagið at liggja framvið, har tey í samstarv við norskt felag eru við í útjóðingini.

Hóast felagið sostatt er bæði broytt og vaksið heilt nógv síðani stovnanina fyri 25 árum síðani, so er virkið ikki endavent av hesi orsök.

Til stuttleikar nevnr Guggan at enda, at fyrsti maður, sum varð settur í starv hjá virkinum, framhaldandi starvast hjá teimum. Starvsfelagarnir eru tó nakað fleiri í tali nú. Vanliga einir 40, meðan tað um summarið táttar móti teimum háltvundrað.

Alt á einum staði

Fyri stuttum varð nýggi bygningurin hjá J&K Petersen innilokaður, og tá bygningurin um stutta tíð stendur liðugur, verður alt virksemið felagsins savnað á einum stað

JÁKUP MØRK

Upplí á Hjalla arbeiða tey av fullum alvi. Fyri stuttum varð nýggi bygningurin hjá J&K Petersen innilokaður, og um ikki so langa tíð er arbeiðið hesum viðvíkjandi liðugt, soleiðis at alt virksemið kann savnast á einum stað.

Guggan, sum er stjóri í felagnum, sigur við Sosialin, at tað uttan iva verður ein stórus fyrimunur hjá virkinum, at tey soleiðis kunnu miðsavnað allar aktivitetimar. Fyri einum fyra árum síðani varð blandistøðin flutt til Havnar, og at byrja við var tað bert henda, sum húsaðist uppi á

Hjalla. Tá nýggi bygningurin stendur klárur um stutta tíð, eru bæði blandistøð, smiðja og fyrisiting á einum stað, og hetta kemur sjálvandi at merkjast í gerandisdegnum.

Fjórðings öld í ár

Felagið hevur annars 25 ár á baki í hesum døgum, og tá bygningurin stendur liðugur, er eisini ætlanin, at hesin varði í felagssøguni skal hátíðarhaldast.

Hesi 25 árin hevur felagið ment seg til at vera eitt av teimum stóru í føroysku byggivinnuni. Umframt betonarbeiði, har felagið við tíðini hevur ognar sær serkunnleika, hevur J&K Petersen eisini verið við í nógvum av teimum dýpingum, sum hava verið gjørdar, og framvegis verða tað, í ymsu havnum í Føroyum. Harumframt eru dýpingararbeiði eisini gjørd



Tel +298 31 95 40

Fax +298 31 75 41

Alt innan prentlitur

Email: jakzac@post.olivant.fo

Til Føroyar við flaggskipinum



Paul Watson er nú á veg til Føroyar við flaggskipi sínum, „Ocean Warrior“ og hann ætlar sær at verða leingi her, um tað gerst neyðugt

ÁKI BERTHOLDSEN

Tá ið Paul Watson kemur higar í summar, verður tað við sjálvum flaggskipinum hjá umhvørvisfelagsskapinum, Sea Shepherd.

Talan er um „Ocean Warrior“, sum felagsskapurin keypti í 1996 og Paul Watson sigur, at keypið varð figgið figgið við gávum frá limunum.

Upprunaliga var hetta eitt norskt fiskirannsóknarskip, sum varð bygt í 1956. Fyrr

nevndist tað Johann Hjort.

Sea Shepherd hevði keypt skipið, varð tað høvuðsumvælt í Bremenhaven í Týsklandi, eins og motorurin varð gjørdur ístand, allur sum hann er.

Skipið var liðugt í september í 1997 og tað er nú í slíkum standi, at tað fult út er ført fyri at bjóða einumhvørjum av, sum er á hvalaveiði á víðum havi.

Síðani tá hevur „Ocean Warrior“ tikið lut í tiltøkum í Miðjarðarhavi, at mót-

sigla á pólleidunum. Eftir at Sea Shepherd hevði keypt skipið, varð tað høvuðsumvælt í Bremenhaven í Týsklandi, eins og motorurin varð gjørdur ístand, allur sum hann er.

Skipið var liðugt í september í 1997 og tað er nú í slíkum standi, at tað fult út er ført fyri at bjóða einumhvørjum av, sum er á hvalaveiði á víðum havi.

Síðani tá hevur „Ocean Warrior“ tikið lut í tiltøkum í Miðjarðarhavi, at mót-

mæla fiskiskapi við reka-gørnum og at vera við á al-tjóða hvalaveiðifundi í Monaco. Síðani hevur skipið vart kóp í St. Lawrence Flógva og tað hevur eisini verið á herferð ímóti amerikanskari hvalaveiði í Kyrrahavi.

ALUFELGUR

STÓRT ÚRVAL AV DEKKUM OG ALUFELGUM



Dømi: 4 felgur 15" og 4 dekk 195/50x15 EINANS 5.900,-

ES P/f Esmar Simonsen

Kambsdalur
Tel. 44 44 05 • Fax 44 46 29
E-mail: es@es.fo